

# UMOWA

zawarta pomiędzy

Fundacją Pomorski Instytut Edukacji  
z siedzibą w Gdańsku (80-140) ul. Zakosy 20  
będącą **ORGANIZATOREM WYPOCZYNKU**

a

Pracownia Twórczego Rozwoju EDUKACYJNY ZAKĄTEK  
ul. Kochanowskiego 2, 83-000 Pruszcz Gdański  
tel. 733-455-233; 507-434-414  
e-mail: [kontakt@edukacyjnyzakatek.pl](mailto:kontakt@edukacyjnyzakatek.pl)  
[www.edukacyjnyzakatek.pl](http://www.edukacyjnyzakatek.pl)

Fundacja Pomorski Instytut Edukacji – ORGANIZATOR WYPOCZYNKU  
Nr konta: 36 2030 0045 1110 0000 0406 1720; NIP 5833156125

Imię i nazwisko rezerwującego .....

Imię i nazwisko dziecka .....

Data urodzenia dziecka .....

Adres zameldowania dziecka .....

Adres do korespondencji .....

Nr tel. kontaktowego do rodzica/opiekuna .....

Adres e-mail .....

| RODZAJ PÓŁKOLONII     | TERMIN PÓŁKOLONII | CENA PÓŁKOLONII             |
|-----------------------|-------------------|-----------------------------|
| UWAGI                 |                   | ..... zł                    |
| FAKTURA VAT           |                   | ZNIŻKA WYNIKAJĄCA Z TYTUŁU: |
| Imię i nazwisko ..... |                   | .....                       |
| Adres .....           |                   | .....                       |
| Treść f-ry .....      |                   | .....                       |

## POTWIERDZENIE PRZYJĘCIA ZGŁOSZENIA

|                              |                            |
|------------------------------|----------------------------|
| Wpłacono zaliczkę dnia ..... | Dopłata dnia .....         |
| Wysokość wpłaty .....        | Gotówka/przelew .....      |
| Gotówka/przelew .....        | Pozostało do zapłaty ..... |

Zawierając niniejszą umowę oświadczam, że zapoznałem się z warunkami uczestnictwa w kolonii/półkolonii/obozie/zimowisku organizowanej przez Fundację Pomorski Instytut Edukacji oraz programem, zakresem usług i świadczeń na w/w, przyjmuję je do wiadomości i potwierdzam własnoręcznym podpisem. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach: jeden dla Fundacji, jeden dla osoby zgłaszającej. Zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych (Dz. U. 2002 nr 101 poz. 926 z późn. zm.) wyrażam zgodę na przetwarzanie danych zawartych w umowie.

.....  
Podpis rodzica/opiekuna

## WARUNKI UCZESTNICTWA W KOLONII/PÓŁKOLONII/OBOZIE/ZIMOWISKU

1. Zawarcie umowy:

1.1. Zawarcie umowy pomiędzy Uczestnikiem kolonii/półkolonii/obozu/zimowiska, a Organizatorem, następuje każdorazowo po zapoznaniu się Uczestnika z ofertą i podpisaniem umowy uczestnictwa oraz potwierdzeniem go przez Organizatora, po wniesieniu opłat w wysokości i terminie określonym w ofercie stanowiącej integralną część umowy.

1.2. Umowę, każdy Uczestnik podpisuje osobiście, a za osobę niepełnoletnią – jej prawny opiekun.

2. Lista rezerwowa:

2.1. W przypadku sprzedania wszystkich miejsc na daną kolonię/półkolonię/obóz/zimowisko Organizator przyjmuje dalsze zgłoszenia zainteresowanych uczestników na listę rezerwową, informując o tym Uczestnika. Udział osób z listy rezerwowej może nastąpić tylko w przypadku zwolnienia się miejsc na liście zasadniczej.

2.2. Uczestnicy przyjęci na listę rezerwową, którzy nie uiścili opłat za udział w kolonii/półkolonii/obozie/zimowisku mają obowiązek wpłaty w ciągu 24 godzin po otrzymaniu od Organizatora zawiadomienia o przeniesieniu na listę zasadniczą.

2.3. Nie dokonanie w ustalonym terminie wpłat należności za kolonię/półkolonię/obóz/zimowisko, bądź nie dostarczenie do biura Organizatora wymaganych dokumentów w podanym terminie może być przyczyną skreślenia z listy zasadniczej, na warunkach rezygnacji, z winy Uczestnika.

3. Warunki płatności:

3.1. Ceny świadczeń dla Uczestników są cenami umownymi i obejmują podatek od towarów i usług.

3.2. Przy zawarciu umowy Uczestnik wpłaca zaliczkę w wysokości min. 100 zł lub więcej (wg uznania) w przeciągu 3 dni od dokonania rezerwacji.

3.3. Całkowita należność za kolonię/półkolonię/obóz/zimowisko winna być wpłacona 7 dni przed dniem rozpoczęcia kolonii/półkolonii/obozu/zimowiska.

3.4. Brak wpłaty w wyżej określonym terminie stanowi podstawę do rozwiązania umowy z Klientem i koniecznością potrącen kosztów manipulacyjnych do wysokości określonej warunkami rezygnacji.

4. Prawa Uczestnika:

4.1. Uczestnik ma prawo do świadczeń biura gwarantowanych ofertą, która stanowi integralną część umowy.

4.2. W czasie trwania kolonii/półkolonii/obozu/zimowiska Uczestnik ma prawo do korzystania z pomocy organizatora.

5. Obowiązki Uczestnika:

5.1. Uczestnik zobowiązany jest stosować się do wskazówek organizatora wypoczynku dotyczących realizacji programu kolonii/półkolonii/obozu/zimowiska.

5.2. Uczestnik zobowiązany jest do posiadania dokumentów podróжных i/lub paszportu oraz, gdy wymagają tego przepisy wizy turystycznej.

5.3. Uczestnik zobowiązany jest do przestrzegania przepisów celnych i dewizowych obowiązujących w RP oraz w krajach docelowych.

5.4. Uczestnik zobowiązany jest do pokrycia wyrządzonych przez siebie szkód.

5.5. Uczestnik odpowiada za wszystkie swoje rzeczy i przedmioty, w tym sprzęt elektroniczny. Organizator wypoczynku nie bierze odpowiedzialności za jakiegokolwiek zaginione lub uszkodzone przedmioty.

5.6. W przypadku zmiany nazwiska, adresu zamieszkania, wymiany paszportu itp. Uczestnik zobowiązany jest powiadomić o tym Organizatora.

5.7. Uczestnik zobowiązany jest to zapoznania się z informacjami wyjazdowymi we własnym zakresie, informacje dostępne na stronie Organizatora (na kilka dni przed wyjazdem).

6. Obowiązki Organizatora:

6.1. Organizator odpowiada za realizację ilości i jakości świadczeń w trakcie trwania kolonii/półkolonii/obozu/zimowiska z wyjątkiem usterek zawinionych przez Uczestników, osoby prawne i fizycznie pozostające w stosunku prawnym z Organizatorem, albo wyniku z okoliczności, za które Organizator nie odpowiada np. warunki atmosferyczne.

7. Zmiana warunków umowy:

7.1. Organizator zastrzega sobie prawo do odwołania kolonii/półkolonii/obozu/zimowiska z przyczyn od niego niezależnych (decyzja władz państwowych, działanie siły wyższej, etc.) oraz w przypadku braku wymaganego minimum 15 osób, jeżeli realizacja usług uzależniona jest od liczby zgłoszeń, Organizator pisemnie powiadomi Uczestników o odwołaniu kolonii/półkolonii/obozu/zimowiska nie później niż 10 dni przed terminem jej rozpoczęcia. W takich przypadkach zwracane są pełne wpłaty dokonane przez Uczestników.

7.2. Odwołanie kolonii/półkolonii/obozu/zimowiska wiąże się z powiadomieniem o tym fakcie Uczestnika, a także przedstawienia oferty zastępczej lub zwrotem wpłaconej kwoty bez potrąceń i odsetek.

8. Ubezpieczenia:

8.1. Organizator ubezpiecza Uczestników kolonii/półkolonii/obozu/zimowiska od kosztów leczenia (zagranicą) i następstw nieszczęśliwych wypadków (Polska i zagranicą) do wysokości sumy gwarancyjnej. Każdy z Uczestników kolonii/półkolonii/obozu/zimowiska może dodatkowo i dobrowolnie ubezpieczyć się od np. kosztów rezygnacji z wyjazdu.

9. Rezygnacja z kolonii/półkolonii/obozu/zimowiska:

9.1. Uczestnik ma prawo w każdej chwili zrezygnować z kolonii/półkolonii/obozu/zimowiska, o czym powinien powiadomić Organizatora pisemnie. Za datę wpływu przyjmuje się dzień jej wpływu do biura Organizatora. Jeżeli klient odstępuje od umowy, wskaże inną osobę spełniającą warunki udziału w danej kolonii/półkolonii/obozie/zimowisku, której przekaze uprawnienia i która przejmie obowiązki wynikające z umowy, to Organizator nie będzie żądał od Klienta żadnych kwot z tytułu odstąpienia od umowy, poza uzasadnioną opłatą manipulacyjną.

9.2. Organizator, który przed rozpoczęciem kolonii/półkolonii/obozu/zimowiska jest zmuszony, z przyczyn od niego niezależnych, zmienić istotne warunki umowy z Uczestnikiem (np. zmiana terminów lub tras), powinien niezwłocznie o tym powiadomić Uczestnika. W takiej sytuacji Uczestnik powinien niezwłocznie (nie później jednak niż w ciągu 7 dni) poinformować Organizatora, czy:

a) przyjmuje proponowaną zmianę umowy albo

b) odstępuje od umowy za natychmiastowym zwrotem wszystkich wniesionych świadczeń i bez obowiązku zapłaty kary umownej.

9.3. W przypadku rezygnacji z kolonii/półkolonii/obozu/zimowiska z winy Uczestnika, Organizator z uwagi na poniesione koszty organizacji ma prawo dokonać potrącenia w sposób określony n/w warunkami:

a) 300 zł - przy rezygnacji w terminie do 7 dni przed rozpoczęciem kolonii/półkolonii/obozu/zimowiska;

d) 50 % ceny - przy rezygnacji pomiędzy 7 dniem a dniem rozpoczęcia kolonii/półkolonii/obozu/zimowiska;

c) 100% ceny - przy rezygnacji w trakcie trwania kolonii/półkolonii/obozu/zimowiska.

9.4. Nieszczęśliwe wypadki, śmierć członka rodziny lub zły stan zdrowia potwierdzony wypisem ze szpitala są podstawą do rezygnacji klienta z odstąpieniem od wyżej wymienionych warunków rezygnacji.

10. Reklamacje:

10.1. Jeżeli w trakcie kolonii/półkolonii/obozu/zimowiska Klient stwierdza wadliwe wykonanie umowy, powinien niezwłocznie zawiadomić o tym wykonawcę usługi oraz Organizatora, w sposób odpowiedni dla rodzaju usługi.

10.2. Jeżeli Organizator nie ustosunkuje się do reklamacji na piśmie, w terminie 30 dni od zakończenia kolonii/półkolonii/obozu/zimowiska, a w przypadku zgłoszenia tej reklamacji po zakończeniu kolonii/półkolonii/obozu/zimowiska w terminie 30 dni od jej złożenia uważa się, że uznał reklamację za uzasadnioną.

11. Zgody:

11.1. Klient wyraża zgodę na robienie zdjęć Uczestnikowi podczas kolonii/półkolonii/obozu/zimowiska oraz ich nieodpłatną publikację poprzez umieszczanie ich na stronie internetowej i Facebooku. Jeśli prawny opiekun dziecka nie wyraża zgody aby wizerunek jego dziecka został przedstawiony w w/w miejscach, zobowiązany jest poinformować niezwłocznie Organizatora o swojej decyzji na piśmie. Organizator po otrzymaniu sprzeciwu usunie zdjęcie.

11.2. Klient wyraża zgodę na przetwarzanie danych osobowych swoich oraz zgłaszanego dziecka. Dane będą przetwarzane przez Organizatora - Administratora danych. Podanie danych osobowych przez Zamawiającego jest dobrowolne. Klient został poinformowany o prawie wglądu w swoje dane osobowe i prawie ich poprawienia. Dane osobowe będą przetwarzane w celu realizacji usługi wypoczynku, zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29 sierpnia 1997 roku (Dz. U. 2002, nr 101, poz. 926).

11.3. W związku z wejściem w dniu 25 maja 2018 ustawy o ochronie danych osobowych RODO informuje się, że dane Klientów będą przetwarzane przez Organizatora, który jest Administratorem Danych.

11.4. Chęć skorzystania z usług Organizatora wiąże się ze zgodą na przetwarzanie danych osobowych Klienta oraz Uczestnika wypoczynku - dziecka. Klient został poinformowany o prawie wglądu w swoje dane osobowe i prawie ich poprawienia.

11.5. Dane osobowe będą przetwarzane w celu realizacji usługi wypoczynku, zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 25 maja 2018r.

12. Postanowienia końcowe:

12.1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

12.2. Ewentualne spory powstałe na tle niniejszej umowy rozstrzygać będą polubownie, a w razie braku porozumienia przez właściwe Sądy.

.....  
Data i podpis organizatora wypoczynku

.....  
Data i podpis rodzica / opiekuna